



# BERGEMANN & CO. NCHF.

Speditionsgesellschaft mbH

Finkenwerder Weg 6 · 21129 Hamburg

☎ (040) 75 60 99-0 · Fax (040) 75 60 99-49

E-Mail: info@bergemann-logistik.de

www.bergemann-logistik.de

Bergemann & Co. Nchf. Speditionsgesellschaft mbH · Finkenwerder Weg 6 · 21129 Hamburg

## AUFTRAGGEBER

Firma :  
 Anschrift :  
 Land / PLZ / Ort :  
 Telefon :  
 Ust-ID-Nr. :  
 Ansprechpartner :

## ZOLLVOLLMACHT

zum Erstellen von Einfuhrzollanmeldungen  
 - in direkter Stellvertretung -

Mit dieser Vollmacht beauftragen und bevollmächtigen wir die

Bergemann & Co. Nchf. Speditionsgesellschaft mbH  
 Finkenwerder Weg 6, D – 21129 Hamburg

in unserem Namen und für unsere Rechnung auf Grundlage der ADSp (\*\*) für uns einkommende Importsendungen zollamtlich abzufertigen, die Einfuhranmeldungen zu erstellen, diese rechtsverbindlich zu unterzeichnen und alle mit der Zollabwicklung im Zusammenhang stehenden Handlungen vorzunehmen.

Der Unterzeichner bestätigt:

- Wir sind Einführer der anzumeldenden Waren (\*). JA    NEIN
- Unsere Zoll/EORI Nummer lautet :
- Wir sind zugelassener Empfänger im Versandverfahren (\*): JA    NEIN
- Die Waren unterliegen nicht der Einfuhrgenehmigungspflicht; anderenfalls übergeben wir unserem Bevollmächtigten rechtzeitig die erforderlichen Genehmigungen im Original.
- Verpflichtungen nach dem Außenwirtschaftsrecht unterliegen unserer Verantwortung. Bestehende Verbote und Beschränkungen sowie sonstige Einfuhrbeschränkungen werden eingehalten
- Wir übernehmen die Verantwortung für die Vollständigkeit und Richtigkeit sämtlicher Unterlagen und Angaben, die für die Durchführung der Aufträge erforderlich sind.
- Der Bevollmächtigte hat das Recht, Untervollmacht zu erteilen.
- Wir sind zum vollen Vorsteuerabzug berechtigt (\*): JA    NEIN

Ort	Datum	Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift
-----	-------	---

(\*) Nicht zutreffendes bitte streichen  
 (\*\*) Bergemann & CO. Nchf. GmbH arbeitet ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen, jeweils neueste Fassung. Details, vor allem auch zur Einschränkung gesetzlicher Haftung finden Sie unter [www.bergemann-logistik.de](http://www.bergemann-logistik.de) .

**Wichtiger Hinweis** zu unseren Geschäftsbedingungen. Bitte wenden! - Please turn page over! - Unsere Rechnungen sind innerhalb von 8 Tagen ohne Abzug zahlbar.

- UST-ID-Nr.: DE 118640052 · Steuer-Nr.: 47706/00109  
 - Irrtum vorbehalten. Erfüllungsort und Gerichtsstand Hamburg.  
 - Registergericht Hamburg HRB 31070  
 Geschäftsführer: Dipl. Volksw. Jan-Axel Becker

Bankverbindungen:  
 Postbank Hamburg  
 IBAN: DE36 2001 0020 0004 2372 09  
 BIC: PBNKDEFF

Commerzbank AG., Hamburg  
 IBAN: DE90 2004 0000 0137 0675 00  
 BIC: COBADEFFXXX

Deutsche Bank PGK AG., Hamburg  
 IBAN: DE79 2007 0024 0512 5554 00  
 BIC: DEUTDE33HAN

### **Wichtige Information zu unseren Geschäftsbedingungen!**

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp), jeweils neueste Fassung.

Diese beschränken in Ziffer 23 ADSp die gesetzliche Haftung für Güterschäden nach § 431 HGB für Schäden im speditionellen Gewahrsam auf 5,- € / kg, bei multimodalem Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung auf 2 SZR / kg sowie ferner je Schadenfall bzw. -ereignis auf 1 Mio. bzw. 2 Mio. € oder 2 SZR / kg, je nachdem, welcher Betrag höher ist. Ergänzend wird vereinbart, dass (1) Ziffer 27 ADSp weder die Haftung des Spediteurs noch die Zurechnung des Verschuldens von Leuten und sonstigen Dritten abweichend von gesetzlichen Vorschriften wie § 507 HGB, Art. 25 MÜ, Art. 36 CIM, Art. 20, 21 CMNI zu Gunsten des Auftraggebers erweitert, (2) der Spediteur als Verfrachter in den in § 512 Abs. 2 Nr. 1 HGB aufgeführten Fällen des nautischen Verschuldens oder Feuer an Bord nur für eigenes Verschulden haftet und (3) der Spediteur als Frachtführer im Sinne der CMNI unter den in Art. 25 Abs. 2 CMNI genannten Voraussetzungen nicht für nautisches Verschulden, Feuer an Bord oder Mängel des Schiffes haftet. Unsere Verkehrshaftungsversicherung haben wir über Büchner Barella Assekuranz Makler GmbH, Hamburg eingedeckt.

---

### **Important information concerning our conditions of trading!**

We operate exclusively in accordance with the latest version of the Allgemeinen Deutschen Spediteursbedingungen - ADSp - (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions).

These limit in clause 23 ADSp the legal liability for damage to goods in case of damage to goods whilst in the care of a forwarder to € 5 / kg, in accordance with Art. 431 of the German Commercial Code (HGB); in case of multimodal transports including sea transport to 2 SDR / kg. In addition the liability is limited to € 1 Million per damage respectively to € 2 Million per event or 2 SDR / kg whichever is the greater. The parties agree subsidiary, that (1) clause 27 ADSp does neither extend the liability nor the responsibility of the forwarder for agents, servants, employees or crewmembers beyond legal regulations as Art. 507 HGB, Art. 25 MC, Art. 36 CIM, Art. 20, 21 CMNI for the benefit of the principal, (2) the freight forwarder as a sea carrier is only liable for fault of his own part in case of risks provided in Art. 512 paragraph 2 no. 1 HGB such as default in navigation of the ship or fire on board and (3) the freight forwarder as a carrier defined in CMNI is relieved of liability in compliance with the requirements provided in Art. 25 paragraph 2 CMNI such as default in navigation of the ship, fire on board or defects of vessel. We have covered our forwarder's and carrier's liability insurance through Büchner Barella Assekuranz Makler GmbH, Hamburg.